

**Udział w udzielaniu i obsłudze długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg

Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU****SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA****I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** [Gmina Włocławek](#)**Adres pocztowy:** [Włocławek, ul. Królewiecka 7](#)**Miejscowość:** [Włocławek](#)**Kod pocztowy:** [87-800](#)**Kraj:** [Polska](#)**Punkt kontaktowy:** [Referat Budownictwa Inwestycji i Rolnictwa](#)**Tel.:** [+54 2305300](#)**Osoba do kontaktów:** [Magdalena Korpolak- Komorowska](#)**E-mail:** [rbiir@gmina.wloclawek.pl](mailto:rbiir@gmina.wloclawek.pl)**Faks:** [+54 2305353](#)**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.gmina.wloclawek.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

**Więcej informacji można uzyskać pod adresem:**

- ☒ jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
☐ inny: proszę wypełnić załącznik A.I

**Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz Dynamicznego Systemu Zakupów) można uzyskać pod adresem:**

- ☒ jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
☐ inny: proszę wypełnić załącznik A.II

**Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres:**

- ☒ jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
☐ inny: proszę wypełnić załącznik A.III

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI**

- |                                                                                                               |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="radio"/> Ogólne usługi publiczne  |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny                                                     | <input type="radio"/> Obrona                              |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej                                        | <input type="radio"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny                                                    | <input type="radio"/> Środowisko                          |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego                                                               | <input type="radio"/> Sprawy gospodarcze i finansowe      |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa                            | <input type="radio"/> Zdrowie                             |
| <input type="radio"/> Inne (proszę określić):                                                                 | <input type="radio"/> Budownictwo i obiekty komunalne     |
|                                                                                                               | <input type="radio"/> Ochrona socjalna                    |
|                                                                                                               | <input type="radio"/> Rekreacja, kultura i religia        |
|                                                                                                               | <input type="radio"/> Edukacja                            |
|                                                                                                               | <input type="radio"/> Inne (proszę określić):             |

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

- ☐ tak   ☒ nie

# **Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

## **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

### **II.1) OPIS**

#### **II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą**

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok

#### **II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług**

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> <b>a) Roboty budowlane</b><br><input type="radio"/> Wykonanie<br><input type="radio"/> Zaprojektowanie i wykonanie<br><input type="radio"/> Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą | <input type="radio"/> <b>b) Dostawy</b><br><input type="radio"/> Kupno<br><input type="radio"/> Dzierżawa<br><input type="radio"/> Najem<br><input type="radio"/> Leasing<br><input type="radio"/> Połączenie powyższych form | <input checked="" type="radio"/> <b>c) Usługi</b><br>Kategoria usługi: nr <b>6</b><br><i>(dla usług kategorii 1-27 zob. załącznik II do dyrektywy 2004/18/WE)</i> |
| Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych                                                                                                                                                                                                                                               | Główne miejsce realizacji dostawy                                                                                                                                                                                             | Główne miejsce świadczenia usług<br><br><b>Włocławek</b><br><br>Kod NUTS <b>PL615</b>                                                                             |

#### **II.1.3) Ogłoszenie dotyczy**

- ☒ Zamówienia publicznego  
☐ Zawarcia umowy ramowej  
☐ Utworzenia dynamicznego systemu zakupów (DSZ)

#### **II.1.4) Informacje na temat umowy ramowej (jeżeli dotyczy)**

|                                                                                                                                                          |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Umowa ramowa z kilkoma wykonawcami<br>Liczba<br><i>LUB, jeżeli dotyczy, maksymalna liczba uczestników planowanej umowy ramowej</i> | <input type="radio"/> Umowa ramowa z jednym wykonawcą |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

#### **Czas trwania umowy ramowej:**

Okres w latach:

lub miesiącach:

Uzasadnienie dla umowy ramowej, której czas trwania przekracza okres czterech lat:

|                                                                                                                                          |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Szacunkowa całkowita wartość zakupów w całym okresie obowiązywania umowy ramowej (jeżeli dotyczy; podać wyłącznie dane liczbowe):</b> |         |
| Szacunkowa wartość bez VAT:                                                                                                              | Waluta: |
| <i>LUB</i> Zakres: między                      a                                                                                         | Waluta: |
| Częstotliwość oraz wartość zamówień, które zostaną udzielone (jeżeli możliwe do określenia)::                                            |         |

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)**

Zamówienie dotyczy udzielenia i obsługi długoterminowego kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu w kwocie 4 656 372,00 PLN ( słownie: cztery miliony sześćset pięćdziesiąt sześć tysięcy trzysta siedemdziesiąt dwa złote 00/100 )

z terminem spłaty w okresie od 30 grudnia 2012 do 30 grudnia 2020 roku

1. Kwota kredytu: 4 656 372,00 zł

2. Uruchomienie kredytu – po podpisaniu umowy , w transzach na wniosek Zamawiającego , zgodnie z jego zapotrzebowaniem

3.Okres kredytowania : od daty zawarcia umowy do dnia 30.12.2020

- odsetki – miesięczne,

- karencja w spłacie rat kapitału – włącznie do 29 grudnia 2012 r.

- raty kapitałowe płatne 30 listopada każdego roku, w przypadku gdy 30 listopada przypada na dzień wolny od pracy, należy przyjąć ostatni dzień roboczy przed datą 30 listopada.

4. Oprocentowanie wg WIBOR 3 M + stała marża banku

Oprocentowanie kredytu wg stawki WIBOR 3M. (Do oceny oferty przyjmuje się stawkę ustaloną na dzień ukazania się ogłoszenia o zamówieniu).

Marża, prowizje oraz inne opłaty banku w całym okresie kredytowania nie mogą ulec zmianie.

Oprocentowanie kredytu ma być naliczane wg średniego WIBOR 3M. Zmiana następować będzie co kwartał. W przypadku wzrostu oprocentowania, wzrost może nastąpić najwyżej o taki procent, o jaki wzrośnie stawka WIBOR 3M

Kredyt spłacany będzie w ratach rocznych wg harmonogramu zawartego w umowie, w terminie od 30 grudnia 2012 r., a skończywszy w 30 grudnia 2020 r.

Odsetki od pozostającej do spłaty kwoty kredytu będą regulowane miesięcznie do 30 dnia każdego miesiąca następującego po okresie obrachunkowym. Odsetki będą naliczane od faktycznie wykorzystanych środków.

Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bez konieczności dodatkowej prowizji lub innych obciążeń z tego tytułu.

5.Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w SIWZ.

6. Zamawiający nie dopuszcza zastosowania przez Wykonawcę prowizji i opłat z tytułu przygotowania i postawienia kredytu do dyspozycji.

7. Wykonawca będzie terminowo przekazywał środki pieniężne na rachunek Zamawiającego.

8. Zamawiający zastrzega sobie prawo nieskorzystania z kredytu w pełnej wysokości – bez konieczności poniesienia z tego tytułu dodatkowych opłat, przy czym o powyższej zmianie wykonawca zostanie powiadomiony z minimum 3 dniowym wyprzedzeniem za pomocą faksu, potwierdzonym następnie pisemnie .

Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel in blanco

## Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok

### II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

|                  | Słownik główny | Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy) |
|------------------|----------------|----------------------------------------|
| Główny przedmiot | 66113000       |                                        |

### II.1.7) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)

☐ tak ☒ nie

### II.1.8) Podział na części (w celu podania informacji o częściach zamówienia należy wykorzystać załącznik B w liczbie odpowiadającej liczbie części)

☐ tak ☒ nie

**Jeżeli tak**, oferty należy składać w odniesieniu do (zaznaczyć tylko jedno pole):

- ☐ tylko jednej części  
☐ jednej lub więcej części  
☐ wszystkich części

### II.1.9) Dopuszcza się składanie ofert wariantowych

☐ tak ☒ nie

## II.2) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES ZAMÓWIENIA

### II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres (w tym wszystkie części i opcje, jeżeli dotyczy)

4656372,00 zł

|                                                                                |             |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (podać wyłącznie dane liczbowe): | Waluta: PLN |
| 1 400 000,00                                                                   |             |
| LUB Zakres: między                                                             | a           |
|                                                                                | Waluta:     |

### II.2.2) Opcje (jeżeli dotyczy)

☐ tak ☒ nie

**Jeżeli tak**, proszę podać opis takich opcji:

|                                                                                                                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Jeżeli jest znany, wstępny harmonogram odwołania się do tych opcji:<br>w miesiącach: lub dniach: (od udzielenia zamówienia)                                                     |  |
| Liczba możliwych wznowień zamówienia (jeżeli dotyczy): lub Zakres: między a                                                                                                     |  |
| Jeżeli jest znany, w przypadku odnawialnych zamówień na dostawy lub usługi, szacunkowe ramy czasowe kolejnych zamówień:<br>w miesiącach: lub dniach: (od udzielenia zamówienia) |  |

## II.3) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI

|                                                            |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| Okres w miesiącach: lub dniach: (od udzielenia zamówienia) |  |
| LUB 30/09/2011 (dd/mm/rrrr)                                |  |
| Rozpoczęcie                                                |  |
| Zakończenie 30/12/2020 (dd/mm/rrrr)                        |  |

## **Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA**

##### **III.1.1) Wymagane wadzia i gwarancje (jeżeli dotyczy)**

Oferta winna być zabezpieczona wadium dla zamówienia podstawowego w wysokości

15 000,00 zł , które może być wniesione w jednej z poniższych form:

w pieniądzu : na konto Zamawiającego :

BOŚ 70 1540 1069 2001 8700 6419 0052 - przed upływem terminu składania ofert Zamawiający udokumentuje wyciągiem z konta potwierdzenie wpłaty wadium przez Wykonawcę.

- poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo- kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

- gwarancjach bankowych,

- gwarancjach ubezpieczeniowych

- poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust.5 pkt2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 roku o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości ( Dz.U.z 2007 Nr 42, poz. 275 z póź zm. ).

##### **III.1.2) Główne warunki finansowania i uzgodnienia płatnicze oraz/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących**

1. Kwota kredytu: 4 656 372,00 zł

2. Uruchomienie kredytu – po podpisaniu umowy , w transzach na wniosek Zamawiającego , zgodnie z jego zapotrzebowaniem

3.Okres kredytowania : od daty zawarcia umowy do dnia 30.12.2020

- odsetki – miesięczne,

- karencja w spłacie rat kapitału – włącznie do 29 grudnia 2012 r.

- raty kapitałowe płatne 30 listopada każdego roku, w przypadku gdy 30 listopada przypada na dzień wolny od pracy, należy przyjąć ostatni dzień roboczy przed datą 30 listopada.

4. Oprocentowanie wg WIBOR 3 M + stała marża banku

Oprocentowanie kredytu wg stawki WIBOR 3M. (Do oceny oferty przyjmuje się stawkę ustaloną na dzień ukazania się ogłoszenia o zamówieniu).

Marża, prowizje oraz inne opłaty banku w całym okresie kredytowania nie mogą ulec zmianie.

Oprocentowanie kredytu ma być naliczane wg średniego WIBOR 3M. Zmiana następować będzie co kwartał. W przypadku wzrostu oprocentowania, wzrost może nastąpić najwyżej o taki procent, o jaki wzrośnie stawka WIBOR 3M

Kredyt spłacany będzie w ratach rocznych wg harmonogramu zawartego w umowie, w terminie od 30 grudnia 2012 r., a skończywszy w 30 grudnia 2020 r.

Odsetki od pozostającej do spłaty kwoty kredytu będą regulowane miesięcznie do 30 dnia każdego miesiąca następującego po okresie obrachunkowym. Odsetki będą naliczane od faktycznie wykorzystanych środków.

Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bez konieczności dodatkowej prowizji lub innych obciążeń z tego tytułu.

5.Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w SIWZ.

6. Zamawiający nie dopuszcza zastosowania przez Wykonawcę prowizji i opłat z tytułu przygotowania i postawienia kredytu do dyspozycji.

7. Wykonawca będzie terminowo przekazywał środki pieniężne na rachunek Zamawiającego.

8. Zamawiający zastrzega sobie prawo nieskorzystania z kredytu w pełnej wysokości – bez konieczności poniesienia z tego tytułu dodatkowych opłat, przy czym o powyższej zmianie wykonawca zostanie powiadomiony z minimum 3 dniowym wyprzedzeniem za pomocą faksu, potwierdzonym następnie pisemnie .

##### **III.1.3) Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie (jeżeli dotyczy)**

##### **III.1.4) Inne szczególne warunki, którym podlega realizacja zamówienia (jeżeli dotyczy)**

☐ tak ☒ nie

Jeżeli tak, opis szczególnych warunków

#### **III.2) WARUNKI UDZIAŁU**

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

a) Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust 1 ustawy Pzp,

b) posiadania uprawnień do wykonywania działalności kredytowej określonej w ustawie prawo bankowe wraz z zezwoleniem Komisji Nadzoru Finansowego na rozpoczęcie działalności bankowej – art. 36 Prawa bankowego.

c) oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia – oświadczenie z art. 24 ust 1 i 2 oraz art. 24 ust 1 pkt 2

d) aktualnego odpisu z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust 1 i 2 ustawy , wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust 1 pkt 2 ustawy,

e) aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków , lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu- wystawionego nie wcześniej niż 3-m-ce przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,

e) aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego , że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenia , że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu- wystawionego nie wcześniej niż 3-m-ce przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,

f) aktualne informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 prawa zamówień publicznych (w odniesieniu do osób prawnych dot. wszystkich urzędujących członków władz) - wystawionej nie wcześniej niż 6-m-cy przed upływem

terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,

g) aktualne informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt 9 (udzielenie informacji o podmiocie zbiorowym) - wystawionej nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,

Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów , które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Wykonawcy powołujący się na potencjał innych podmiotów w zakresie doświadczenia zobowiązany jest do wykazania spełnienia warunku poprzez wskazanie części zamówienia, jaką powierzy podwykonawcom.

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w rozdz. VII pkt D niniejszej specyfikacji składa następujące dokumenty

1) pkt 2-4 i 6 składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania , potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości; b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówieniu .

2) pkt 5 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą , w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4-8

Dokumenty o których mowa w ust 1 pkt 1 lit a i c i pkt 2 powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Dokument o którym mowa w ust 1 pkt 1 lit.b powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

2) Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju , w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się powyższych dokumentów, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

3). W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

W przypadku oferty składanej przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia publicznego dokumenty potwierdzające, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu, składa każdy z Wykonawców oddzielnie.

**III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa**

|                                                                           |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: | Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów<br>(jeżeli dotyczy): |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

**III.2.3) Zdolność techniczna**

|                                                                           |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: | Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów<br>(jeżeli dotyczy): |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

**III.2.4) Zamówienia zastrzeżone (jeżeli dotyczy)**

☐ tak ☒ nie

☐ Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej

☐ Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

---

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

---

**III.3) SPECYFICZNE WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ NA USŁUGI****III.3.1) Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu**

☐ tak ☒ nie

**Jeżeli tak,** odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

**III.3.2) Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe pracowników odpowiedzialnych za wykonanie usługi**

☐ tak ☒ nie

# **Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

## **SEKCJA IV: PROCEDURA**

### **IV.1) RODZAJ PROCEDURY**

#### **IV.1.1) Rodzaj procedury**

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Otwarta         |                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="radio"/> Ograniczona                |                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="radio"/> Ograniczona przyspieszona  | Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:                                                                                                                                                                                     |
| <input type="radio"/> Negocjacyjna               | <p>Kandydaci zostali już zakwalifikowani</p> <p><input type="radio"/> tak   <input type="radio"/> nie</p> <p><b>Jeżeli tak, należy podać w pkt VI.3) nazwy i adresy zakwalifikowanych już wykonawców Informacje Dodatkowe</b></p> |
| <input type="radio"/> Negocjacyjna przyspieszona | Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:                                                                                                                                                                                     |
| <input type="radio"/> Dialog konkurencyjny       |                                                                                                                                                                                                                                   |

#### **IV.1.2) Ograniczenie liczby wykonawców, którzy zostaną zaproszeni do składania ofert lub do udziału (procedura ograniczona i negocjacyjna, dialog konkurencyjny)**

|                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Przewidywana liczba wykonawców                                                                |
| LUB Przewidywana minimalna liczba                      a , jeżeli właściwe, maksymalna liczba |
| Obiektywne kryteria wyboru ograniczonej liczby kandydatów:                                    |

#### **IV.1.3) Zmniejszenie liczby wykonawców podczas negocjacji lub dialogu (procedura negocjacyjna, dialog konkurencyjny)**

Zastosowanie procedury etapowej w celu stopniowego zmniejszania liczby omawianych rozwiązań lub negocjowanych ofert

☐ tak   ☐ nie

## Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok

### IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

#### IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć odpowiednie pole(a))

☒ Najniższa cena

LUB

☐ Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

- ☐ kryteria określone poniżej (kryteria udzielenia zamówienia powinny zostać podane wraz z wagą lub w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego, w przypadku gdy przedstawienie wag nie jest możliwe z oczywistych przyczyn)
- ☐ kryteria określone w specyfikacji, w zaproszeniu do składania ofert lub negocjacji lub w dokumencie opisowym

| Kryteria | Waga | Kryteria | Waga |
|----------|------|----------|------|
| 1.       |      | 6.       |      |
| 2.       |      | 7.       |      |
| 3.       |      | 8.       |      |
| 4.       |      | 9.       |      |
| 5.       |      | 10.      |      |

#### IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna

☐ tak ☒ nie

**Jeżeli tak**, proszę podać dodatkowe informacje na temat aukcji elektronicznej (jeżeli dotyczy)

### IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

#### IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)

[RBIIR 271.1.26.2011](#)

#### IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

☐ tak ☒ nie

**Jeżeli tak**,

|                                                                     |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Wstępne ogłoszenie informacyjne               | <input type="radio"/> Ogłoszenie o profilu nabywcy |
| Numer ogłoszenia w Dz.U.:                                           | z dnia (dd/mm/rrrr)                                |
| <input type="radio"/> Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy) |                                                    |

#### IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych (z wyjątkiem dynamicznego systemu zakupów) lub dokumentu opisowego (w przypadku dialogu konkurencyjnego)

|                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów |
| Data: <a href="#">19/08/2011</a> (dd/mm/rrrr) Godzina: <a href="#">09:00</a>         |
| Dokumenty odpłatne                                                                   |
| <input type="radio"/> tak <input checked="" type="radio"/> nie                       |
| <b>Jeżeli tak</b> , Cena (podać wyłącznie dane liczbowe): Waluta:                    |
| Warunki i sposób płatności:                                                          |

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

Data: 19/08/2011 (dd/mm/rrrr) Godzina: 09:00

**IV.3.5) Data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału zakwalifikowanym kandydatom (jeżeli możliwe do określenia): (w przypadku procedur ograniczonej i negocjacyjnej oraz dialogu konkurencyjnego)**

Data: (dd/mm/rrrr)

**IV.3.6) Język(i), w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                                  |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ES                    | CS                    | DA                    | DE                    | ET                    | EL                    | EN                    | FR                    | IT                    | LV                    | LT                    | HU                    | MT                    | NL                    | PL                               | PT                    | SK                    | SL                    | FI                    | SV                    | BG                    | GA                    | RO                    |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

inny:

**IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą (procedura otwarta)**

Do: (dd/mm/rrrr)

LUB Okres w miesiącach:

LUB dniach: 60 (od ustalonej daty składania ofert)

**IV.3.8) Warunki otwarcia ofert**

Data: 19/08/2011 (dd/mm/rrrr) Godzina: 09:15

Miejsce (jeżeli dotyczy): [Urząd Gminy Włocławek, ul. Królewiecka 7, sala konferencyjna](#)

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert (jeżeli dotyczy)

☐ tak ☒ nie

**Udział w i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE****VI.1) JEST TO ZAMÓWIENIE O CHARAKTERZE POWTARZAJĄCYM SIĘ** (jeżeli dotyczy)

☐ tak ☒ nie

Jeżeli tak, przewidywany czas publikacji kolejnych ogłoszeń:

**VI.2) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH**

☐ tak ☒ nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

**VI.3) INFORMACJE DODATKOWE** (jeżeli dotyczy)**VI.4) PROCEDURY ODWOŁAWCZE****VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

|                          |                                                           |               |               |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Oficjalna nazwa:         | Prezes Krajowej Izby Odwoławczej                          | Kod pocztowy: | 02-676        |
| Adres pocztowy:          | ul. Postępu 17 a                                          | Tel.:         | +48 224587701 |
| Miejscowość:             | Warszawa Krajowa Izba Odwoławcza                          | Faks:         | +48 224587700 |
| Kraj:                    | Polska                                                    |               |               |
| E-mail:                  |                                                           |               |               |
| Adres internetowy (URL): | <a href="http://www.uzp.gov.pl">http://www.uzp.gov.pl</a> |               |               |

**Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne** (jeżeli dotyczy)

|                          |  |               |  |
|--------------------------|--|---------------|--|
| Oficjalna nazwa:         |  | Kod pocztowy: |  |
| Adres pocztowy:          |  | Tel.:         |  |
| Miejscowość:             |  | Faks:         |  |
| Kraj:                    |  |               |  |
| E-mail:                  |  |               |  |
| Adres internetowy (URL): |  |               |  |

**VI.4.2) Składanie odwołań** (proszę wypełnić pkt VI.4.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.4.3)

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

- 1) Wykonawca ma prawo wnieść odwołanie w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli została ona przesłana faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni- jeżeli została ona przesłana w inny sposób.
- 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także dotyczące postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
- 3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w podpunkcie 1 i 2 wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

---

**VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

|                          |                                                                |               |                               |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------|
| Oficjalna nazwa:         | <a href="#">Krajowa Izba Odwoławcza</a>                        |               |                               |
| Adres pocztowy:          | <a href="#">ul. Postępu 17 a</a>                               |               |                               |
| Miejscowość:             | <a href="#">Warszawa Krajowa Izba Odwoławcza</a>               | Kod pocztowy: | <a href="#">02-676</a>        |
| Kraj:                    | <a href="#">Polska</a>                                         | Tel.:         | <a href="#">+48 224587701</a> |
| E-mail:                  | <a href="mailto:odwolania@uzp.gov.pl">odwolania@uzp.gov.pl</a> | Faks:         | <a href="#">+48 224587700</a> |
| Adres internetowy (URL): | <a href="http://www.uzp.gov.pl">http://www.uzp.gov.pl</a>      |               |                               |

**VI.5) DATA WYŚLANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**[04/07/2011 \(dd/mm/rrrr\)](#)

---

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok**

---

**ZAŁĄCZNIK A****DODATKOWE ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****I) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ DALSZE INFORMACJE**

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod

pocztowy:

Kraj:

**Punkt kontaktowy:**

Tel.:

Osoba do kontaktów:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

**II) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ SPECYFIKACJE I DOKUMENTY DODATKOWE (W TYM DOKUMENTY DOTYCZĄCE DIALOGU KONKURENCYJNEGO I DYNAMICZNEGO SYSTEMU ZAKUPÓW)**

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod

pocztowy:

Kraj:

**Punkt kontaktowy:**

Tel.:

Osoba do kontaktów:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

**III) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE NALEŻY PRZESYŁAĆ OFERTY/WNIOSKI O DOPUSZCZENIE DO UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod

pocztowy:

Kraj:

**Punkt kontaktowy:**

Tel.:

Osoba do kontaktów:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

**Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w kwocie 4 656 372,00 PLN na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Włocławek na 2011 rok****ZAŁĄCZNIK B (1)****INFORMACJE O CZĘŚCIACH ZAMÓWIENIA****CZĘŚĆ nr NAZWA****1) KRÓTKI OPIS****2) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)****3) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES**

|                                                                                |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (podać wyłącznie dane liczbowe): | Waluta: |
| LUB Zakres: między                      a                                      | Waluta: |

**4) WSKAZANIE INNEJ DATY ROZPOCZĘCIA PROCEDURY UDZIELANIA ZAMÓWIENIA I/LUB CZASU TRWANIA ZAMÓWIENIA (jeżeli dotyczy)**

|                     |              |                            |
|---------------------|--------------|----------------------------|
| Okres w miesiącach: | lub dniach:  | (od udzielenia zamówienia) |
| LUB                 | (dd/mm/rrrr) |                            |
| Rozpoczęcie         |              |                            |
| Zakończenie         | (dd/mm/rrrr) |                            |

**5) INFORMACJE DODATKOWE NA TEMAT CZĘŚCI ZAMÓWIENIA**